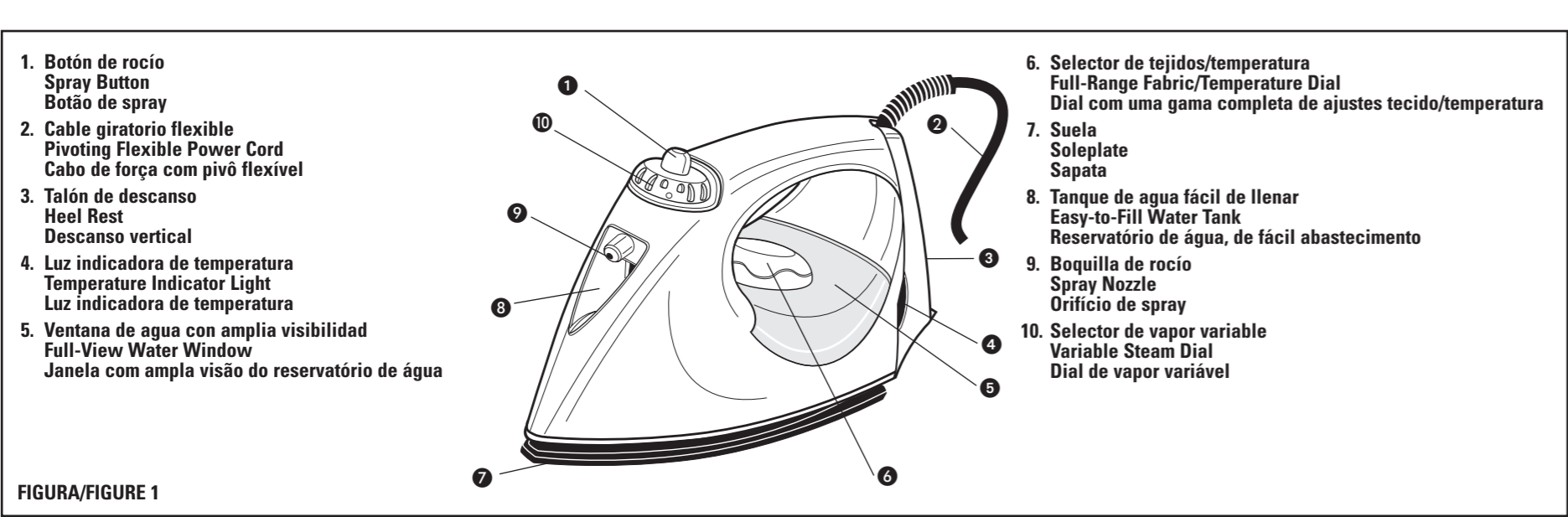


INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO/OPERATING INSTRUCTIONS/INSTRUÇÕES OPERACIONAIS

EL PRODUCTO PUEDE VARIAR LIGERAMENTE DE LAS ILLUSTRACIONES/PRODUCT MAY VARY SLIGHTLY FROM ILLUSTRATIONS/O PRODUTO PODERÁ VARIAR LIGEIRAMENTE EM RELAÇÃO ÀS ILUSTRAÇÕES



FIGURA/FIGURE 1

COMO USAR

Este aparato es para uso doméstico únicamente y puede enchufarse a una toma de corriente standard AC. No use ningún otro tipo de toma de corriente.

CUIDADO ESPECIAL

Su nueva plancha ha sido diseñada con un revestimiento de protección alrededor de las resistencias de calor. Al enchufarse y operarse por primera vez, es posible que la plancha emita un poco de humo al calentarse el revestimiento. Esto no representa ningún peligro al usuario como tampoco indica ningún defecto en la unidad. Cuando use la plancha por primera vez, asegúrese que se caliente hasta disiparse el humo. Este proceso toma unos 30 segundos.

TEMPERATURA APROPIADA PARA PLANCHAR

• Ante todo, siempre lea las instrucciones en las etiquetas de las prendas.

• Clasifique los tejidos conforme la temperatura del planchado.

• Debido a que la plancha se calienta más rápido de lo que se enfría, planche primero las prendas que requieren temperaturas más bajas, y luego aumente la temperatura progresivamente. Si hacen falta las instrucciones y usted conoce el tejido, consulte la guía de tejidos en la plancha. Si no tiene certeza, ensaye planchando una área oculta de un ruedo o de una costura interna. Si la plancha hala o el tejido cambia de color, disminuya la temperatura y planche sobre un paño.

• Para los tejidos combinados, use siempre temperaturas más bajas. (Por ejemplo, una prenda con un contenido de 60% de nilón y 40% de lana debe plancharse a la temperatura recomendada para el nilón.) SIEMPRE ENSAYE PLANCHANDO UNA AREA OCULTA.

ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

Precaliente la plancha y pásela varias veces sobre un paño viejo a fin de remover cualquier residuo de la suela.

PLANCHADO A VAPOR

1. Llene el tanque del agua:

a. Asegúrese que la plancha esté desconectada y que el control de temperatura esté apagado.

b. Coloque la plancha sobre el talón de descanso y gire el control de vapor variable a la posición de apagado.

c. Vierta agua dentro del tanque (Figura 2). Para las áreas que tienen agua muy dura, se recomienda el uso de agua destilada. Tenga cuidado de no sobre llenar el tanque del agua. Si la plancha no emite vapor una vez lista para planchar, golpee la suela ligeramente un par de veces contra la tabla de planchar. Esto ayuda a activar el funcionamiento del vapor.
NOTA: Una vez activado el control de vapor variable, los orificios de vapor pueden gotear si el selector de tejidos/ temperatura indica un nivel más bajo que el del vapor o si la plancha no se precalienta de 1 a 2 minutos. Si el goteo persiste después de haber precalentado la plancha con el control de tejido/temperatura indicando vapor, pase el selector a un nivel de temperatura mayor (**algodón o lino**).

2. Enchufe la plancha a una toma de corriente.

3. Gradúe el control a la temperatura apropiada. Dentro del alcance de vapor está el lino, algodón o lana. La luz indicadora de temperatura se ilumina para indicar que la plancha está enchufada y encendida. Esta luz se apaga una vez que la plancha se calienta a la temperatura deseada. **La luz indicadora de temperatura funciona tanto para el planchado de vapor como para el planchado seco.**

4. Gire el control de vapor variable hacia la cantidad de vapor deseada: de Low (baja) a Max (máxima).

5. Para una emisión de vapor máxima, mantenga el nivel del agua en el tanque.

ROCIADOR

Presione el botón para rociar un rociado de agua concentrado desde la boquilla que está en la parte frontal de la plancha. Esto es ideal para humedecer prendas con arrugas muy marcadas. Pudiera ser necesario bombear varias veces el botón antes de que el agua sea rociada.

NO ROCIE TELAS DELICADAS QUE PUE DAN MANCHARSE CON EL AGUA, TALES COMO, CREPE DE SEDA, SEDA, NYLON, ETC.

IMPORTANTE: Después de cada uso, vacíe el agua sobrante de la plancha. Asegúrese que la plancha esté desconectada y apagada (Off)/O). Aléjese de los escapes de vapor y despaico incline la plancha con la punta hacia abajo sobre un lavadero. El agua saldrá del tanque. Tenga cuidado al vaciar el agua ya que puede aún estar caliente.

PLANCHADO SECO

1. Gire el control de vapor variable a la posición Off/O (apagado).

2. Gradúe el control a la temperatura deseada e inicie el planchado.

COMO APAGAR LA PLANCHA

1. Gire el selector de tejidos/temperatura a la posición Off/O (apagado) y desconecte la plancha.

2. Asegúrese que la plancha se enfríe por completo antes de almacenarla.

CUANDO LA PLANCHA NO ESTA EN USO, COLÓQUELA SOBRE EL TALON DE DESCANSO PARA NO QUEMAR EL TEJIDO O DAÑAR OTRAS SUPERFICIES.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Esta plancha requiere poco mantenimiento y no contiene partes de repuesto. No trate de realizar ningún tipo de reparación en casa. Si necesita asistencia, por favor dirijase al personal de servicio calificado.

LIMPIEZA DE LA PLANCHA

Por lo menos una vez al mes limpie la plancha a fin de remover las escamas o impurezas.

1. Llene el tanque de agua a la mitad.

2. Coloque la plancha sobre el talón de descanso.

3. Enchufe a una toma de corriente.

4. Gire tanto el selector de temperatura como el de vapor variable a los niveles máximos.

5. Permita que la plancha se caliente hasta que la luz indicadora se apague.

6. Apague la plancha y desenchúfela de la toma de corriente.

7. Sujete la plancha horizontalmente sobre un lavadero. Los orificios de vapor en la suela de la plancha emitirán agua hirviendo y vapor.

8. Mueva la plancha hacia adelante y hacia atrás para ayudar a expulsar las impurezas.

9. Una vez que finalice la emisión de vapor, repita este proceso hasta que el tanque de agua se vacíe.

LA SUELA

1. Antes de limpiar la suela, asegúrese que la plancha esté fría.

2. Aplique una pequeña cantidad de un limpiador suave a un paño humedecido.

3. Frote con cuidado la suela y límpiela después con otro paño humedecido.

NUNCA use almohadillas ni limpiadores abrasivos para no rallar la superficie de la suela.

COMO ALMACENAR LA PLANCHA

1. Desconecte la plancha y permita que se enfríe.

2. Vacíe el agua sobrante del tanque.

3. **ALMACÉNELA VERTICALMENTE** sobre el talón de descanso.

CONSEJOS ADICIONALES

• Nunca almacene la plancha descansando sobre la suela.

• Nunca enrolle el cable de manera apretada alrededor de la plancha.

• No aplique presión a la unión del cable con la unidad para evitar que el cable se debilite y se rompa.

HOW TO USE

This appliance is for household use only and may be plugged into a standard AC electrical outlet. Do not use any other type of outlet.

SPECIAL ATTENTION

Your new appliance is designed with a protective coating around the heating elements. When plugged in and operating for the first time, there may be a little momentary smoking while this coating is initially heated. This represents no danger to the user and does not indicate a defect in the unit. When using for the first time, allow the appliance to continue heating until the smoke dissipates. This should last only about 30 seconds.

DETERMINING IRONING TEMPERATURE

• Always check the ironing instructions on the garment label first.

• Sort the fabrics ut according to the ironing temperature.

• Because the iron heats up faster than it cools down, start ironing the articles requiring the lower temperatures, and then progress to the higher temperatures. If ironing instructions are missing and you know the fabric, refer to the fabric chart on the iron. If you are not sure of the fabric, test by ironing a hidden area such as an inside seam or edge. If the iron drags or the fabric changes color, lower the temperature and/or use a pressing cloth.

• For blended fabrics, you must always use the lower setting. (For example, a garment with 60% nylon and 40% wool should be set at the temperature indicated for nylon.) **ALWAYS TEST BY IRONING A HIDDEN AREA.**

BEFORE FIRST USE

Preheat; move iron over an old cloth several times to remove any residue from the soleplate.

IRONING WITH STEAM

1. Fill the water tank:

a. Make sure that the iron is unplugged and the fabric/temperature dial is in the Off position.

b. Place iron on the heel rest and set the variable steam dial in the Off setting.

c. Pour water into the water tank (Fig. 2). In areas that have very hard water, use of distilled water is preferred. Be careful not to overflow the water tank. If steam fails to start when using, and iron is in ironing position, gently bump the soleplate on the ironing board once or twice. This helps to start the steam action. **NOTE:** Water may drip from steam vents when the variable steam dial is activated if fabric/temperature dial is set below steam area or if the iron has not been preheated for 1 to 2 minutes. If dripping still occurs after preheating with fabric/temperature dial **already** in steam area, move the fabric/temperature dial to a slightly higher setting (**cotton or linen**).

2. Plug iron into electrical outlet.

3. Set fabric/temperature dial to appropriate setting. In the steam range, these settings are linen, cotton or wool. The temperature indicator comes on, indicating the iron is plugged in and turned on. The temperature indicator light goes off when the iron reaches its operating temperature. **The temperature indicator light works in both steam and dry ironing.**

4. Turn the variable steam dial to the amount of steam desired: Low to Max.

5. For maximum steaming, maintain the water level in the tank.

SPRAY

Depress spray button for a concentrated spray of water from nozzle on front of iron. This is ideal for dampening garments with stubborn wrinkles. It may be necessary to pump the button several times before water is sprayed.

DO NOT SPRAY DELICATE FABRICS THAT MAY BE STAINED BY WATER, SUCH AS CREPE DE CHINE, SILK, NYLON, ETC.

IMPORTANT: Always pour out any water left in the iron after each use. Be sure the iron is unplugged and in the Off position. Slowly tilt iron nose down over the sink with the steam vents facing away from you. The water will run out of the reservoir. Take caution when emptying water, as is may be hot.

DRY IRONING

1. Place variable steam dial in the Off position.

2. Set fabric/temperature dial and begin.

TURNING IRON OFF

1. Turn the fabric/temperature dial to the Off position and unplug the iron.

2. Deixe o ferro esfriar completamente antes de guardar.

WHEN NOT USING, PLACE IRON ON HEEL REST TO AVOID BURNING THE FABRIC OR DAMAGING OTHER SURFACES.

CARE AND CLEANING

This appliance requires little maintenance. It contains no user serviceable parts. Do not try to repair it yourself. Refer it to qualified personnel if servicing is needed.

CLEANING YOUR IRON

Approximately once a month or so you should clean the iron to remove any scales or impurities.

1. Fill the water reservoir to 1/2 full.

2. Place the iron on the heel rest.

3. Plug into an electrical outlet.

4. Turn the fabric/temperature dial to the highest heat setting and the variable steam dial to the maximum steam position.

5. Allow iron to heat up until the temperature indicator light goes off.

6. Turn iron off and remove plug from electrical outlet.

7. Hold the iron horizontally over the sink. Boiling water and steam will begin to flow from the steam holes in the soleplate.

8. Move the iron forward and backward to help expel impurities.

9. When steaming stops, repeat procedure until the reservoir is empty.

SOLEPLATE

1. Before cleaning the soleplate, make sure the iron has cooled.

2. Apply a small amount of mild cleaner to a damp cloth.

3. Gently rub soleplate then wipe with a moist cloth.

NEVER USE scouring pads or abrasive cleaners on soleplate, as this may scratch the surface.

STORING YOUR IRON

1. Unplug appliance and let it cool.

2. Pour out any water left in the iron.

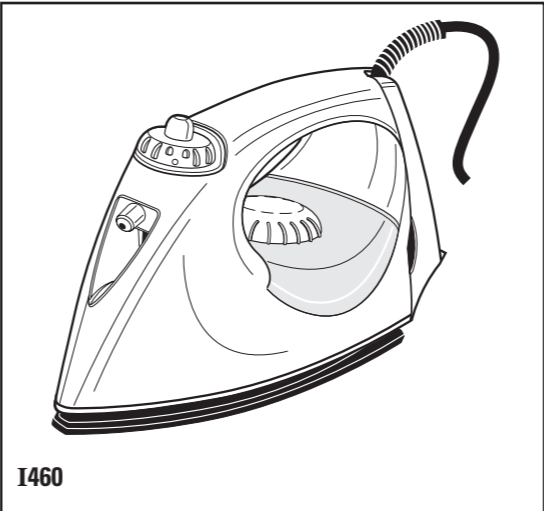
3. **STORE IN UPRIGHT POSITION** on heel rest.

TIPS FOR STORING

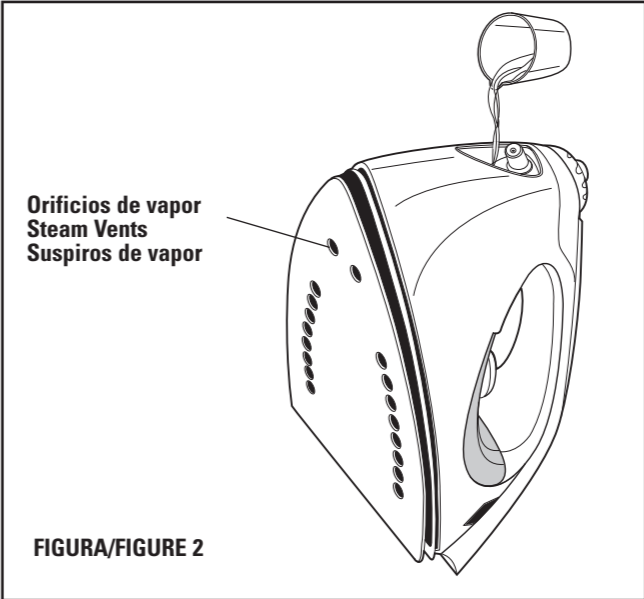
• Never store iron lying on soleplate.

• Never wrap cord tightly around the appliance.

• Do not put stress on the cord where it enters the unit, as it could cause cord to fray and break.



1460



FIGURA/FIGURE 2

COMO USAR

Este aparelho doméstico é destinado somente para uso residencial, podendo ser conectado numa tomada padrão de CA (corrente alternada). Não use qualquer outro tipo de tomada.

ATENÇÃO ESPECIAL

Este aparelho doméstico foi fabricado com uma película protetora ao redor dos elementos de aquecimento. Ao ser conectado e operado pela primeira vez, ele poderá emitir um pouco de fumaça durante alguns momentos enquanto a película está sendo esquentada. Isso não representa qualquer perigo para o usuário e tampouco indica defeito na unidade. Deixe o aparelho esquentar até a fumaça desaparecer. Isto deverá levar apenas uns 30 segundos.

PARA DETERMINAR A TEMPERATURA CORRETA DE PASSAR A ROUPA

• Primeiro, observe sempre as instruções contidas na etiqueta da roupa.

• Classifique os tecidos de acordo com a temperatura de passar.

• Visto que o ferro esquent a mais rápido do que esfria, comece a passar pelas peças que exigem temperaturas mais baixas e, gradativamente, prossiga às que exigem temperaturas mais elevadas. Na falta de instruções de passar e já ciente do tipo de tecido, consulte a tabela de tecidos no ferro. Quando em dúvida sobre o tipo de tecido, faça um teste numa área oculta como a de uma aba ou costura interna. Se o ferro se arrastar ou o tecido mudar de cor, baixe a temperatura e/ou use um pano para passá-lo.

• Para tecidos mistos, você deverá sempre usar o ajuste inferior. (Por exemplo, para uma peça com 60% de náilon e 40% de lã, o ajuste deverá ser feito na temperatura indicada para o náilon.) FAÇA SEMPRE O TESTE DA AREA OCULTA.

ANTES DO USO INICIAL

Pré-aqueça o ferro e passe-o várias vezes sobre um pano velho, a fim de remover qualquer resíduo da sapata.

COMO PASSAR ROUPA COM O USO DE VAPOR

1. Abasteça o reservatório de água:

a. Certifique que o ferro esteja desconectado e que o dial tecido/temperatura esteja na posição Off/O (Desligado).

b. Coloque o ferro no descanso e ajuste o dial de vapor variável à posição Off/O (Desligado).

c. Coloque a água no reservatório designado (Figura 2). Nas regiões que têm água muito dura (salina), o uso de água destilada é recomendado. Cuidado para não encher demasiadamente o reservatório de água. Se não sair vapor com o ferro na posição de passar, bata levemente a sapata uma ou duas vezes sobre a prancha. Isso ajudará a iniciar a saída do vapor.
Observação: Pode gotear água dos suspiros de vapor quando o dial de vapor variável está ativado e o dial tecido /temperatura está ajustado abaixo da gama de vapor recomendada, ou quando o ferro não tiver sido pré-aquecido por 1 ou 2 minutos. Se o gotejamento continuar após o pré-aquecimento e o dial tecido/temperatura já estiver na gama de vapor recomendada, ajuste o dial para uma temperatura um pouco mais quente (**algodão ou linho**).

2. Conecte o ferro numa tomada elétrica.

3. Coloque o dial tecido/temperatura no ajuste apropriado. Na gama de vapor estes ajustes são: linho, algodão ou lã. A luz indicadora de temperatura se acenderá, indicando que o ferro está conectado e ligado. A luz indicadora de temperatura se apagará quando o ferro atingir a temperatura operacional. **A luz indicadora de temperatura funciona para passar roupa tanto a vapor quanto a seco.**

4. Vire o dial de vapor variável para a quantidade de vapor desejada: Low to Max. (Baixa a Máxima)

5. Para o máximo de vapor, mantenha o nível de água na reservatório.

SPRAY

Pressione o botão de spray para acionar um esguicho concentrado de água a partir do orifício à frente do ferro. Esse atributo é ideal para se umedecer as roupas com rugas difíceis de passar. Poderá ser necessário bombear várias vezes para que a água comece a ser esguichada.

NÃO USE O ATRIBUTO DE SPRAY EM TECIDOS DELICADOS QUE POSSAM SER MANCHADOS COM ÁGUA, TAIS COMO CREPE DA CHINA, SEDA, NYLON, ETC.

IMPORTANTE: Após cada uso, sempre jogue fora qualquer água remanescente no ferro. Certifique que o ferro esteja desconectado e na posição Off/O (Desligado). Incline levemente a ponta do ferro para baixo em cima da pia, com os suspiros de vapor virados na posição contrária à sua. A água se escoará do reservatório. Tenha cuidado ao esvaziar a água do ferro porque ela poderá estar quente.

COMO PASSAR ROUPA A SECO

1. Coloque o dial de vapor variável na posição Off/O (Desligado).

2. Ajuste o dial tecido/temperatura e comece a passar.

COMO DESLIGAR O FERRO

1. Gire o dial tecido/temperatura para a posição Off/O (Desligado) e desconecte o ferro.

2. Deixe o ferro esfriar completamente antes de guardá-lo.

QUANDO NÃO EM USO, COLOQUE O FERRO NO DESCANSO PARA EVITAR QUEIMAR O TECIDO OU DANIFICAR OTRAS SUPERFICIES.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Este aparelho exige pouca manutenção e não contém peças acessíveis ao usuário. Não tente consertá-lo você mesmo. Se o aparelho precisar de reparos, encaminhe-o a um técnico qualificado.

LIMPEZA DO FERRO

Recomenda-se que o ferro seja limpado aproximadamente uma vez ao mês para remover quaisquer depósitos calcários ou impurezas.

1. Encha o reservatório de água até a metade.

2. Coloque o ferro no descanso vertical.

3. Conecte-o a uma tomada elétrica.

4. Ligue o dial tecido/temperatura no ajuste máximo e o dial de vapor variável na posição máxima de vapor.

5. Deixe o ferro esquentar até que a luz indicadora de temperatura se apague.

6. Desconecte o ferro e tire o plugue da tomada elétrica.

7. Segure o ferro horizontalmente em cima da pia. A água fervente e o vapor começarão a vazar pelos suspiros de vapor na sapata.

8. Desloque o ferro para frente e para trás para ajudar a expelir as impurezas.

9. Quando o vapor parar, repita o procedimento até que o reservatório fique vazio.

SAPATA

1. Antes de limpar a sapata, certifique que o ferro esteja frio.

2. Aplique uma pequena quantidade de agente suave de limpeza a um pano úmido.

3. Esfregue ligeiramente a sapata e, em seguida, enxágüe-a com um pano úmido.

NUNCA use palhas de aço ou agentes abrasivos de limpeza na sapata, porque podem arranhar a superfície.

COMO GUARDAR O FERRO

1. Desconecte o aparelho e deixe-o esfriar.

2. Drene toda água do ferro.

3. **GUARDE-O NA POSIÇÃO VERTICAL**, no descanso.

DICAS PARA GUARDAR

• Nunca guarde o ferro deitado na sapata.

• Nunca aperte o cabo condutor ao redor do aparelho.

• Não force o cabo no local onde ele penetra a base do aparelho pois o mesmo poderá desgastar-se e arrebentar posteriormente.

IMPORTANTES PRECAUÇÕES

Ao utilizar o ferro observe sempre as precauções básicas de segurança, incluindo estas a seguir:

■ **POR FAVOR LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES.**

■ Use o ferro somente para o devido fim.

■ Para proteger-se contra choque elétrico, nunca mergulhe o ferro em água ou outros líquidos.

■ O ferro deverá estar sempre em Off (Desligado) antes de ser conectado ou desconectado da tomada. Nunca retire o plugue da tomada puxando-o pelo cabo condutor de eletricidade; segure firmemente o plugue e puxe-o da tomada.

■ Não permita que o cabo condutor de eletricidade toque superfícies quentes. Deixe o ferro esfriar completamente antes de guardá-lo. Passe o cabo folgadamente ao redor do ferro para guardá-lo.

■ Desconecte o ferro da tomada elétrica sempre que abastecer ou esvaziar a água, e quando ele não estiver em uso.

■ Não opere um ferro com o cabo danificado, que tenha caído ou que esteja defeituoso. Para evitar qualquer risco de choque elétrico, nunca desmonte o ferro; leve-o a um técnico qualificado para exame e conserto. Uma remontagem incorreta pode implicar em risco de choque elétrico durante o uso do ferro.

■ É necessário que haja supervisão direta de um adulto quando qualquer aparelho doméstico é utilizado por crianças ou perto delas. Não deixe inatendido um ferro conectado ou ainda sobre a prancha de passar roupa.

■ Queimaduras poderão ocorrer do contato com peças metálicas quentes, água quente ou vapor. Tome precauções ao inverter o ferro. Poderá haver água quente no reservatório.

INSTRUÇÕES ESPECIAIS

■ Para evitar uma sobrecarga do circuito, não opere outro aparelho de alta voltagem no mesmo circuito.

■ Quando isto for absolutamente necessário, um cabo condutor de eletricidade do tipo extensão de 10 ampères deverá ser usado. Cabos com classificação de amperagem inferior poderão superaquecer. Tome as devidas precauções no posicionamento do cabo para evitar que alguém possa, acidentalmente, puxá-lo ou tropeçar sobre o mesmo.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

PLUGUE POLARIZADO (SOMENTE MODELOS DE 120V)

Este aparelho possui um plugue polarizado (um pino é mais largo que o outro). Para reduzir o risco de choque elétrico, o plugue encaixa na tomada polarizada em apenas um sentido. Se os pinos não se encaixarem, inverta a posição do plugue e tente novamente. Se ainda assim não se encaixarem, consulte um electricista qualificado. Não tente anular esta característica de segurança.

DICAS DE SEGURANÇA SOBRE O CABO CONDUTOR DE ELETRICIDADE

1. Nunca puxe pelo cabo ou pelo aparelho.

2. Para inserir o plugue, segure-o firmemente e guie-o na tomada.

3. Para desconectar o aparelho, segure o plugue e remova-o da tomada.

4. Antes de cada uso, verifique se o cabo apresenta cortes e/ou marcas de desgaste. Em caso afirmativo, isto indica que o aparelho deve ser inspecionado e o cabo substituído. Envie o aparelho ao nosso Departamento de Assistência Técnica ou a um representante técnico autorizado.

5. Nunca aperte o cabo condutor de eletricidade ao redor do aparelho. Não force o cabo no local onde ele penetra a base do aparelho, pois o mesmo poderá ser desgastado e arrebentar posteriormente.

NÃO OPERE O APARELHO SE O CABO CONDUTOR DE ELETRICIDADE APRESENTAR QUALQUER SINAL DE DESGASTE, SE O APARELHO FUNCIONAR APENAS INTERMITENTEMENTE OU SE PARAR COMPLETAMENTE DE FUNCIONAR.

Se o cabo fornecido com o aparelho estiver danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante, agente autorizado ou técnico qualificado a fim de se evitar perigos.

¿NECESITA AYUDA?

Cualquier servicio de ser necesario, deberá realizarse por un centro de servicio autorizado o propio de Applica Consumer Products, Inc. Puede encontrar el centro de servicio más cercano a usted, buscando en las páginas amarillas de la guía telefónica.

Si envía por correo su unidad, empáquela con cuidado en un cartón resistente con suficiente material de empaque para evitar cualquier daño. Por favor incluya una nota para nuestro centro de servicio describiendo el problema. No se olvide de anotar su dirección y su número telefónico. Para su propia protección le sugerimos enviar el paquete asegurado.

UN AÑO DE GARANTIA

Applica Consumer Products, Inc. garantiza este producto contra cualquier defecto originado por fallas en los materiales o en la mano de obra por un periodo de un año a partir de la fecha original de compra. Esta garantía no incluye daños al producto ocasionados por accidentes, mal uso, ni como resultado de reparaciones efectuadas por personas no autorizadas. Si el producto resulta con defectos dentro del período de garantía, conforme sea necesario, lo repararemos o reemplazaremos libre de cargo. Para que esta garantía sea válida, debe presentar el producto con la tarjeta de garantía. Esta garantía le otorga derechos específicos, y usted podría tener otros que pueden variar en su país. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con una sucursal o centro de servicio más cercano autorizado por Applica Consumer Products, Inc.

NEED HELP?

Service, if necessary, must be performed by Applica Consumer Products, Inc. or Authorized Household Appliance Service Center. The Service Center nearest you can be found in the yellow pages of your phone book under "Appliances – Small."

If mailing or shipping your unit, pack it carefully in a sturdy carton with enough packing material to prevent damage. Include a note describing the problem to our Service Center and be sure to give your return address. We also suggest that you insure the package for your protection.

ONE-YEAR WARRANTY

Applica Consumer Products, Inc. warrants this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for a one-year period after the original date of consumer purchase. This warranty does not include damage to the product resulting from accident or misuse, or repairs performed by non-authorized repair shops. If the product should become defective within the warranty period, we will repair it or elect to replace it free of charge. To honor this warranty, the product with the corresponding registration card is required. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or province to province. For answers to any questions, contact your nearest Applica Consumer Products, Inc. or Authorized Household Appliance Service Center.

Favor consultar la dirección de su servicentro más cercano.		
For the nearest service center, please see the appropriate address below.		
ARGENTINA Av Maipu 3850 1636 Olivos, Buenos Aires Tel: 0-800-8-1221	EL SALVADOR 27 Calle Poniente y 25 Ave. Norte No. 1510 San Salvador Tel: 503-226-0022	•GUADALAJARA Av. Vallarta #4901-A Col. Prados Vallarta 45020 Zapopan, Jal. Tel: (91-36) 73-28-15
CHILE Cruz Del Sur 64 Los Condes Santiago Tel: 562-370-8523	GUATEMALA 3a calle 4-14 Zona 9 Ciudad de Guatemala Tel: 331-50-20	•PUEBLA 17 Norte #205 72000 Puebla, Pue. Tel: (91-22) 46-37-26
COLOMBIA Carrera 38 No. 166-64 Santa Fe de Bogota Tel: 571-677-7496	MÉXICO Lázaro Cárdenas #18 Ciudad de México Tel: 5-588-9377 01-800-847-2305	•QUERÉTARO Av. Madero 139, Pte. 76000 Querétaro, Qro. Tel: (91-42) 14-16-60
COSTA RICA 200 metros norte y 150 oeste del Edificio Mercedes Benz Paseo Colon Av. 3, Calle 26 Bis Tel: 506-257-5716	Atención al Cliente 01-800-714-2499	•TORREÓN Blvd. Independencia 96 Pte. 27000 Torreón, Coah. Tel: (91-17) 16-52-65
ECUADOR Manuel Larrea 726 y Bogota Quito Tel: 593-256-8551	•MÉRIDA Calle 63 #459-A (entre 50 y 52) 97000 Mérida, Yuc. Tel: (91-99) 23-54-90	•VERACRUZ Prolongación Dias Mirón #4280 (entre Violetas y Magnolias) Col. Remes 91920 Veracruz, Ver. Tel: (91-29) 21-70-16
		PANAMA Via Brazil y Ave. Samuel Lewis #31 Ciudad de Panama Tel: 507-264-2243
		PERU Av. Javier Prado Este #1516 San Isidro Lima Tel: 225-6237
		PUERTO RICO Calle C #14 Rexco Industrial Park Caparra Heights Station San Juan, P.R. 00934 Tel: 1-800-347-5117
		VENEZUELA Av. Casanova edificio Girasol Nivel Mezzanina Sabana Grande, Caracas Tel: 212-782-3645

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your iron, basic safety precautions should always be followed, including the following:

■ **PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS.**

■ Use iron for its intended use.

■ To protect against a risk of electric shock, do not immerse the iron in water or other liquids.

■ The iron should always be turned Off before plugging or unplugging from outlet. Never yank cord to disconnect from outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect.

■ Do not allow cord to touch hot surfaces. Let iron cool completely before putting away. Loop cord loosely around iron when storing.

■ Always disconnect iron from electrical outlet when filling with water or emptying, and when not in use.

■ Do not operate iron with a damaged cord or if the iron has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the iron; take it to a qualified serviceman for examination and repair. Incorrect reassembly can cause a risk of electric shock when the iron is used.

■ Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave iron unattended while connected or on an ironing board.

■ Burns can occur from touching hot metal parts, hot water or steam. Use caution when you turn a steam iron upside down. There may be hot water in the reservoir.

SPECIAL INSTRUCTIONS

■ To avoid a circuit overload, do not operate another high-wattage appliance on the same circuit.

■ If an extension cord is absolutely necessary, a 10-ampere cord should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

POLARIZED PLUG (120V MODELS ONLY)

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug fits in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit into the outlet, reverse the plug, and try again. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

LINE CORD SAFETY TIPS

1. Never pull or yank on the cord or the appliance.

2. To insert plug, grasp it firmly and guide it into outlet.

3. To disconnect appliance, grasp plug and remove it from outlet.

4. Before each use, inspect the line cord for cuts and/or abrasion marks. If any are found, this indicates that the appliance should be serviced and the line cord replaced. Please return it to tour Service Department or to an authorized service representative.

5. Never wrap the cord tightly around the appliance, as this could place undue stress on the cord where it enters the appliance and cause it to fray and break.

DO NOT OPERATE APPLIANCE IF THE LINE CORD SHOWS ANY DAMAGE, OR IF APPLIANCE WORKS INTERMITTENTLY OR STOPS WORKING ENTIRELY.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando se use la plancha, siempre deberán seguirse básicas precauciones de seguridad, incluyendo las siguientes:

■ **POR FAVOR LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES.**

■ Use la plancha para lo que ha sido diseñada.

■ A fin de protegerse contra el riesgo de un choque eléctrico, no sumerja la plancha en agua ni en ningún otro líquido.

■ La plancha debe estar siempre apagada antes de enchufarla o desenchufarla de una toma de corriente. Nunca tire del cable para desconectarlo de la toma de corriente; sujete el enchufe y retírelo con cuidado.

■ No permita que el cable entre en contacto con ninguna superficie caliente. Asegúrese que la plancha se enfríe por completo antes de almacenarla. Enrolle el cable holgadamente alrededor de la plancha cuando la guarde.

■ Siempre desconecte la plancha de la toma de corriente cuando la llene de agua y cuando no esté en uso.

■ No opere la plancha si el cable está dañado o si la plancha se ha dejado caer y se ha estropeado. A fin de evitar el riesgo de un choque eléctrico, no desarme la plancha; llévela a una persona capacitada para examinarla y repararla. Armar la plancha incorrectamente puede resultar en el riesgo de un choque eléctrico al usarse nuevamente.

■ Cualquier aparato electrónico operado en presencia de menores de edad o por ellos mismos, requiere mucha supervisión. No deje la plancha desatendida mientras está conectada o sobre la tabla de planchar.

■ Pueden ocurrir quemaduras al tocarse las partes metálicas, el agua caliente o el vapor. Tenga mucho cuidado al invertir una plancha de vapor ya que puede haber agua caliente dentro del depósito.

INSTRUCCIONES ESPECIALES

■ A fin de evitar una sobrecarga eléctrica, no opere ningún otro aparato de alto consumo en el mismo circuito.

■ Si el uso de un cable de extensión es absolutamente necesario, debe usarse uno de 10 amperes. Los cables calificados con amperaje más bajo pueden sobre calentarse. Tenga cuidado de acomodar el cable de manera que nadie lo hale ni se tropiece en él.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

ENCHUFE POLARIZADO (SOLAMENTE EN LOS MODELOS 120V)

Esta unidad cuenta con un enchufe polarizado en el que un contacto es más ancho que el otro. A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, el enchufe puede introducirse en la toma de corriente polarizada únicamente en un sentido. Si el enchufe no se ajusta en su contacto, inviértalo. Si aún así no logra enchufarlo, busque la ayuda de un electricista. Por ningún punto trate de alterar esta medida de seguridad.

CONSEJOS DE SEGURIDAD CON RESPECTO AL CABLE ELECTRICO

1. Nunca tire del cable ni de la unidad.

2. Para conectar, sujete con firmeza el enchufe e introdúzcalo en la toma de corriente.

3. Para desconectar la plancha, sujete el enchufe y retírelo de la toma de corriente.

4. Antes de usar la plancha, asegúrese que el cable no tenga cortaduras ni abrasiones. De lo contrario el cable debe ser reemplazado. Por favor devuelva la unidad a nuestro departamento de servicio o a un representante de servicio autorizado.

5. A fin de evitar que el cable se debilite y se rompa de la unión con la unidad, nunca lo enrolle de manera apretada alrededor de la plancha.

NO OPERE LA PLANCHA SI EL CABLE ELECTRICO PRESENTA CUALQUIER AVERIA, COMO TAMPOCO SI LA UNIDAD FUNCIONA DE MANERA INTERMITENTE O NO FUNCIONA DEL TODO.

A fin de evitar peligro, si el cable está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, por un agente de servicio o por una persona calificada.



120V ~ 60Hz, 1100W

220V ~ 50/60Hz, 1000W

120V ~ 60Hz, 1100W

220V ~ 50/60Hz, 1000W

120V ~ 60Hz, 1100W

220V ~ 50/60Hz, 1000W

120V ~ 60Hz, 1100W

220V ~ 50/60Hz, 1000W

120V ~ 60Hz, 1100W

220V ~ 50/60Hz, 1000W

120V ~ 60Hz, 1100W

220V ~ 50/60Hz, 1000W

120V ~ 60Hz, 1100W

220V ~ 50/60Hz, 1000W

120V ~ 60Hz, 1100W

220V ~ 50/60Hz, 1000W

120V ~ 60Hz, 1100W

220V ~ 50/60Hz, 1000W

120V ~ 60Hz, 1100W

220V ~ 50/60Hz, 1000W

120V ~ 60Hz, 1100W

220V ~ 50/60Hz, 1000W

120V ~ 60Hz, 1100W

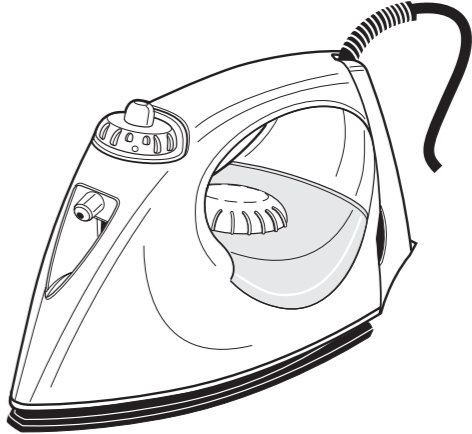
220V ~ 50/60Hz, 1000W

Copyright © 2001 Applica Consumer Products, Inc. Printed in People's Republic of China

IMPORTADOR - Applica de México S. de R.L. de C.V. Manuel Avila Camacho 191-305, Los Morales C.P. 11510 México, D.F. Teléfono: (5) 279-1000

Impreso en la República Popular China

Direitos autorais (c) 2001 Applica Consumer Products, Inc. Impresso na Republica Popular China



POR FAVOR LEA ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO

PLEASE READ THIS USE AND CARE BOOK BEFORE USING THIS PRODUCT

FAVOR, LER ESTE GUIA DE OPERAÇÕES E MANUTENÇÃO ANTES USAR O PRODUTO

MODELOS/MODELS/MODELOS I420, I460

2001/5-25-156S/E/P

1420

1460

